

AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA

DE ALCOHOLICOS ANONIMOS®

VOLUMEN 50, TEMA 7

Marzo 2023

msca09aa.org

MSCA - 09

P.O. Box 51446

Irvine, CA 92619-1446



¡Bienvenidos a la Temporada de Conferencias!

Alcohólicos Anónimos es una comunidad de personas que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

El único requisito para ser miembro de A.A. es el deseo de dejar la bebida. Para ser miembro de A.A. no se pagan derechos de admisión ni cuotas; nos mantenemos con nuestras propias contribuciones. A.A. no está afiliada a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna; no desea intervenir en controversias; no respalda ni se opone a ninguna causa. Nuestro objetivo primordial es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar el estado de sobriedad.



Próximos Eventos 2023

[Marzo 3, 4, 5 - PRAASA](#)

[Marzo 12 - Comité de servicio del área](#)

[25 de marzo - Bootcamp previo a la conferencia](#)

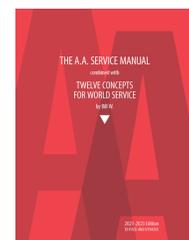
[15 de Abril - Taller de Conferencia Simulada](#)

[Ver Calendario 2023](#)

Distrito anfitrión de Febrero

Distrito 7

AA Manual de Servicio



MSCA Mapa del Área



[MSCA sitio web](#)

AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA

DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Mid Southern California Area 9 Pre-Conference Bootcamp. ¿Antes de qué?

Mi nombre es Jay, y soy alcohólico. Soy el Coordinador del Comité de Distrito (MCDC) para el Distrito 18, que representa a los grupos y reuniones de A.A. en Costa Mesa e Irvine.

La temporada de conferencias está sobre nosotros. "¿Qué demonios", pueden estar preguntando los nuevos GSR, "¿significa eso? ¿Todavía estoy tratando de descubrir las diferencias entre RSG, MCD, MCDC, ASC, ASA y OSG!"

Alcohólicos Anónimos celebra reuniones anuales con delegados (que ahora suman 93, de los Estados Unidos y Canadá) y los Custodios que componen la Junta de Servicios Generales de A.A. El propósito de estas reuniones es discutir y votar sobre los **"temas de la agenda"** de la Conferencia. Estos puntos de la agenda comienzan como ideas de miembros o grupos de A.A., ideas sobre cómo A.A. en su conjunto puede cumplir su propósito principal de alcanzar al alcohólico que aún sufre.

Si una idea cuenta con el apoyo (a través de la conciencia de grupo) de un Grupo, el Representante de Servicios Generales (RSG) de ese Grupo puede presentarla, a través de una moción, al Distrito o al Area para su consideración. Si se apoya a nivel de área, la moción recién aprobada puede ser presentada por el Delegado de Área a la Conferencia de Servicios Generales para su consideración como un tema de la agenda de la Conferencia.

Los temas de la agenda de la conferencia que se aprueban con éxito en una Conferencia anual de servicios generales se denominan "Acciones de asesoramiento". Las acciones de asesoramiento son básicamente las "instrucciones" de nuestra "Conferencia" a la Junta de Servicios Generales para que tomen medidas para cumplir los deseos de todos los miembros de A.A. de los Estados Unidos y Canadá. Por ejemplo, si A.A. en su conjunto decide que necesitamos producir un nuevo folleto, y la Conferencia de Servicios Generales vota para aprobarlo (ahora una acción consultiva), entonces la Junta de Servicios Generales instruirá a nuestros expertos en la Oficina de Servicios Generales para que comiencen el proceso de creación del nuevo folleto.

A diferencia del ejemplo anterior, la cantidad de temas de la agenda presentados cada año se ha acercado a 200, y la información de antecedentes que respalda estos temas es de más de 1000 páginas, demasiada información para que la mayoría de nosotros la conquistemos, y mucho menos la entendamos.

Los RSG pueden estar preguntando: "¿Cómo puedo hacer llegar toda esta información a mi Grupo y cómo pueden los miembros de los Grupos tomar una decisión informada sobre todos los puntos del orden del día?"

La respuesta corta es: "No puedes". Sin embargo, ¡hay ayuda!

Cada mes de marzo, varios distritos locales unen fuerzas para organizar un programa de **"Bootcamp previo a la conferencia"**. Antes del Bootcamp, los RSG de los distritos participantes investigarán aproximadamente doce temas de la agenda de la Conferencia. En el Bootcamp, los RSG presentarán la información de sus puntos del orden del día a la audiencia, para que puedan estar mejor informados.

El Bootcamp está abierto a todos los miembros de A.A. El Bootcamp es una forma en que los A.A. podemos llegar a una decisión informada para que podamos informar a nuestro RSG y al Delegado cómo nos sentimos acerca de ciertos puntos del orden del día. Y cuantos más aportes reciba nuestro Delegado de aquellos a quienes representa, mejor informado estará sobre cómo emitir su voto en la Conferencia de Servicios Generales.

El Bootcamp Pre-conferencia 2023 se llevará a cabo el sábado 25 de marzo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. en Walton Intermediate School, 12181 Buaro Street, Garden Grove. Los volantes saldrán en un futuro próximo.

¡Únete a nosotros e infórmate!

AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA

ALCOHOLICOS ANONIMOS®



EJERCITAR SUS MÚSCULOS DE LA TEMPORADA DE CONFERENCIAS

en el BOOTCAMP PRE-CONFERENCIA!!

Sábado, 25 de marzo, 9:00 a. m. a 1:00 p. m.

¡Aprenda sobre los puntos importantes de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales para que pueda guiar a sus grupos hacia una conciencia de grupo informada!

Refrescos *** Diversión *** Servicio *** Compañerismo

En persona: Escuela Intermedia Walton

Calle Buaró 12181, Garden Grove

Zoom: ID de reunión 833 8984 7473

Código de acceso: servicio

¿Qué es la "**Información de antecedentes**", por qué es confidencial y cómo puedo acceder a ella? A mediados de febrero, la Oficina de Servicios Generales publica más de 1000 páginas de información complementaria que respalda los puntos finales de la agenda. Incluye debates previos, las cartas que promueven nuevas ideas detrás de los puntos de la agenda y todo lo demás que se sabe sobre una propuesta en particular. Es Confidencial porque los nombres completos se revelan en los Antecedentes. Publicado el 02/18/2023, puede acceder a esta información privilegiada en msca09aa.org, en la pestaña Delegado, en la sub-pestaña "Recursos confidenciales". La información está protegida con contraseña, así que comuníquese con [Mitchell](#), [Alex](#) o [Rich](#) para obtener la contraseña.

¿En cuántos grupos en casa puedo sentirme como en casa? por Lori L

Mi nombre es Lori. Mi fecha de sobriedad es el 20 de mayo de 1991, y mi grupo local es Women's Drive Thru. Recientemente, he estado reflexionando sobre la intención de un Grupo BASE y cómo amo absolutamente el mío. Tengo mucha gratitud por las mujeres de mi Grupo y por lo que me han mostrado. De hecho, tengo mucha gratitud por todos mis Grupos base que he asistido dentro del área donde he tenido la suerte de vivir y crecer gracias al regalo de este programa. Recuerdo cuando estaba al principio de la sobriedad y miraba hacia las paredes y veía letreros que decían: "Sigue viniendo", "Más reuniones, más oportunidades" y escuchaba a la gente decir cosas como: "es bueno tener compromisos, estar al servicio de los demás, nunca decir que no a una solicitud de AA". Los primeros sentimientos de alivio, sentado en mi silla, escuchando a personas con las que finalmente pude identificarme de alguna manera. El entusiasmo, la voluntad, me dijeron que persiguiera mi sobriedad como perseguí la bebida. Y así, hice lo que creía que cualquiera haría: me uní a 5 reuniones, obtuve 5 compromisos diferentes, asistí y participé en todas las reuniones de negocios, y me quedé en el medio de la manada. Llegue a considerar que era el "mejor" miembro de A.A. que existe. Esto me salvó la vida, y no me arrepiento. Pero adivina qué, chico, esto me hizo humilde.

Desde entonces, me he dejado guiar. He desarrollado un entusiasmo y una voluntad de asumir y aprender sobre todos los Principios Espirituales del programa, que incluye Los 3 Legados de mi recuperación - Los Pasos, Unidad de A.A. - Las Tradiciones e incluso Servicios Generales - Los Conceptos. He aprendido acerca de nuestro Manual de Servicio, varios folletos de A.A. y otra literatura aprobada por la Conferencia de A.A. En estas piezas de literatura, habla de Un Miembro, Un Grupo, Un Voto. Por ejemplo, en la página 7 del Manual de Servicio dice: "Mientras que muchos miembros de AA también asisten a otros grupos, el grupo de origen es donde participan en reuniones de negocios y emiten su voto como parte de la conciencia grupal de la Comunidad en su conjunto. Al igual que con todos los asuntos de conciencia de grupo, cada miembro tiene un voto". Se hace referencia de nuevo en la página 15 del folleto del Grupo Base dice: "Tradicionalmente, la mayoría de los miembros de A.A. a través de los años han encontrado importante pertenecer a un grupo que ellos llaman su 'grupo de origen'". Este es EL grupo donde aceptan responsabilidades de servicio... "cada miembro de A.A. tiene un voto y esto, idealmente, se expresa a través del grupo local".

Ser miembro de un grupo base ha sido invaluable para mí. Es donde aprendí por primera vez a "asumir la responsabilidad". En cada uno de mis movimientos, encontraría un grupo donde me presentaría temprano para prepararme y me quedaría hasta tarde para limpiar. Es haciendo esto que pude encontrar un Grupo donde me sentí como en casa. Fue en mi grupo de origen que la gente valoró mi recuperación más que mis sentimientos y dijo cosas como: "Hacer lo correcto no se sentirá bien para alguien como tú que no está acostumbrado a hacer lo correcto".

Entonces, en este viaje, como en muchos otros, tuve un despertar espiritual y al aprender sobre Un miembro, un grupo, un voto, hablé con mi padrino de servicio sobre la idea de tener múltiples grupos base. Ella bromeando me dijo que puedo tener 20 Grupos Bases y compromisos en todos ellos si creo que soy tan importante. Ella me recordó que no hay reglas en A.A., y no hay Policía de A.A., pero que sí tenemos principios espirituales, y que o trataré de alinearme con ellos o no lo haré. Estoy muy agradecido por las personas que me mantienen humilde, y oro para que siempre aprenda a dejarme Guiar.



PÁGINA DEL COMITÉ DE ENLACES



[Accesibilidades](#)

[Archivo](#)

[Comunicaciones](#)

[Enlace de la Convención](#)

[Cooperación con la Comunidad de Ancianos](#)

[Cooperación con la Comunidad Profesional](#)

[Correcciones](#)

[Escuela Miembro del Comité del Distrito](#)

[Finanzas](#)

[Escuela de Representantes de Servicios Generales](#)

[Grapevine/La Viña](#)

[Guías y Políticas \(GAP\)](#)

[Hospitales e Instituciones \(H&I\)](#)

[Literatura](#)

[Información pública](#)

[Registro](#)

[Comunidades Remotas](#)

[Tecnología](#)

[Tratamiento](#)

[Jóvenes en A.A.](#)

Sus Funcionarios de Panel 72

- [Delegado](#)
- [Delegado Alternativo](#)
- [Coordinador](#)
- [Registrador](#)
- [Secretario](#)
- [Tesorero A/R](#)
- [Tesorero A/P](#)

Contribuciones en línea



Suscríbete a la lista de correo electrónico



[MSCA sitio web](#)

Póngase en contacto con el editor (Ed L) en editor@msca09aa.org



¿Qué hace que esta sea la 73ª Conferencia de Servicios Generales?

Bueno, primero, la Conferencia de Servicios Generales (CSG) es tanto un acontecimiento como un cuerpo de Confianza. Criados. Debido a Covid, la 70ª CSG ocurrió en mayo de 2020, pero por lo general, ocurre durante una semana a fines de abril de cada año. Y, para responder a la pregunta del título: 2023 será la 73ª vez que la CSG se reúna, siempre en Nueva York, excepto en 2020 y 2021, cuando fue virtual. Como cuerpo, la CSG es un grupo de 135 Servidores de Confianza compuesto por 21 Custodios (14 Clase B - Borrachos y 7 Clase A - No-Alcoholicos), 93 Delegados (Mitchell B es nuestro delegado actual), 6 Directores no custodios y **15 A.A. del personal de la Oficina de Servicios Generales** (A.A. World Services y Grapevine/La Vina). Como Jay mencionó anteriormente, su responsabilidad es identificar **los puntos finales de la agenda** para cada CSG, que se convierten en acciones consultivas si son aprobadas por la Conferencia (= "aprobados por la conferencia"). Otros puntos del orden del día pueden fallar por falta de unanimidad (2/3 de los miembros de la CSG votan sí = unanimidad), pueden mantenerse como "Consideraciones adicionales del Comité" o pueden etiquetarse como "No tomó ninguna medida", lo que significa que el punto del orden del día ni siquiera se llevó al piso para ser discutido. En cualquier momento durante la CSG, entre deliberaciones, un miembro de la CSG puede presentar una acción de piso. Dos acciones recientes dignas de mención incluyen la acción de piso de Jesus O para desarrollar la 4ª edición de Alcohólicos Anónimos en español durante la 69ª CSG en 2019 y tres acciones de piso en 2021 que resultaron en cambiar el Preámbulo de 1947 de la viña de "Alcohólicos Anónimos es una comunidad de hombres y mujeres ..." a "Alcohólicos Anónimos es una comunidad de personas...", que logró una ligera unanimidad cuando 88 de los 132 miembros del GSC votaron "sí" en 2021. Finalmente, el vínculo principal en la comunicación entre nuestro Delegado y sus grupos es el RSG, o Representante de Servicios Generales. Si su grupo no tiene un GSR, su grupo es una comunidad remota, una entidad sin voz desconectada de la OSG - Oficina de Servicios Generales en Nueva York.



Sesiones de intercambio de comités 2023



El calendario de las sesiones de intercambio de comités de 2023 ya está disponible (a continuación). Entre los presentadores se encuentran Custodios actuales y pasados, delegados, delegados suplentes y otros Servidores Generales. ¡Esperamos ver a todos allí! Ver: [Calendario de Intercambio de Comités](#)

TALLER DE SERVICIO Y ESTUDIO DE LOS CONCEPTOS DEL ÁREA 09 DEL MEDIO-SUR DE CALIFORNIA			
PARA TODOS LOS MIEMBROS DEL MSCA 09 Y AA		EL TERCER JUEVES DE CADA MES ALAS 7: PM	
19 DE ENERO 7:00 PM PST CONCEPTO 1 DOUG: DELEGADO CONCEPTO 2 JIMMY W: ALT-DELEGADO CONCEPTO 3 COREY D: ALT-DELEGADO	16 DE FEBRERO 7:00 PM PST CONCEPTO 4 PATRICK C: PERSONAL DE AA CONCEPTO 5 TROY D: PERSONAL DE AA CONCEPTO 6 VERA F: CUSTODIO	16 DE MARZO 7:00 PM PST CONCEPTO 7 RICH W: DELEGADO DE TEXAS CONCEPTO 8 JOEL: CUSTODIO ANTERIOR CONCEPTO 9 CAROLYN: CUSTODIO CANADA	26 DE ABRIL 7:00 PM PST CONCEPTO 10 KATHY F: CUSTODIO ANTERIOR CONCEPTO 11 MONICAH C: DELEGADO ANTERIOR CONCEPTO 12 JENNIFER D: ALDELEGADO ANTERIOR
UNETE AL TALLER DE SERVICIO Y ESTUDIA LOS CONCEPTOS Y DIVERSOS TEMAS LOS ORADORES INVITADOS INCLUIRAN: Delegados actuales y anteriores, delegados alternos, custodios clase A, clase B y miembros del personal de AA LOS MIEMBROS SERAN DE TODAS PARTES DE CALIFORNIA Y CANADA Todas las sesiones se grabarán en el sitio de web de nuestra Área, en la página del delegado alterno			
HABRÁ TRADUCCION AL ESPANOL			
CUANDO: EL TERCER JUEVES DE CADA MES HORA: 7:00-8:00 PM DONDE: ZOOM MEETING ID: 873 6607 8505 PASSCODE: Area09p72			
18 de mayo – Como es realmente la conferencia? Escucha a nuestros delegados de Panel 72 del sur de California: Mitchel Delegado Área 09, y a Monty Delegado del Área 8. 15 de Junio-El cómo, por qué y la alegría de la vida de un custodio de clase A: Michelle G -custodia clase A 20 de Julio -Como llegar a cualquier persona en cualquier lugar: Bron-Panel 73, Secretario del Área 15 17 de agosto – AA en el mundo: Custodios clase B en general -Estados Unidos y Canadá (Trish y Maritta) 21 de septiembre- Sirviente? ¿Líder? ¿O ambos? -Debbie D- Miembro de AA 19 de octubre- Apadrinamiento de servicio: Jimmy D-Custodio Anterior 16 de noviembre- Participación – Como conseguir que los grupos participen y mantener su compromiso: Craig y Matt – Delegados Anteriores de CT Diciembre – No Habrá Reunión disfruten de las Festividades nos vemos en el Panel 74			
ORGANIZADO POR: MSCA 09 Y DELEGADO INFORMACION DE CONTACTO: ALEX W (949) 654-3149. “SOLO POR HOY”			



AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA

DE ALCOHOLICOS ANONIMOS®



¿Qué hay de nuevo en A.A.? y M.S.C.A.?



[Presupuesto propuesto para 2023: se votará en el ASC del 3/12/23](#)



[Cada Acción Recomendable Aprobada por la Conferencia 1951 a 2022](#)



[Panel 73 Puntos de la Agenda de la Conferencia de Servicios Generales](#)



[Nueva versión en español de Experiencia, Fuerza y Esperanza](#)



[Resumen de acciones de ASA de febrero de 2023](#)



[Versión invierno 2022 de Box 4-5-9](#)



[Boletín trimestral de la OSG - noviembre de 2022](#)



[Anuncio de la OSG de la renuncia de Linda Chezem](#)



[¿Necesita una reunión de Zoom? ¡Prueba el Intergrupo de Nueva York!](#)



[Asignaciones del comité de la OSG para preguntas relacionadas con el comité](#)



[Visite \[aa.org\]\(http://aa.org\) para ver el descuento por cantidad de títulos mixtos y la tapa dura versiones del Libro Grande y 12 y 12](#)



¡Revisadas las Guías del Comité de Comunicaciones del Área 09!

Con la adopción de las nuevas Guías del [Comité de Tecnologías](#) en 2022, es hora de reconsiderar y revisar las antiguas Guías del [Comité de Comunicaciones de enero de 2009](#). En la Asamblea de enero de 2023, Ed L fue elegido como el nuevo Coordinador del Comité de Comunicaciones. Ed presentará [información de antecedentes](#) que describe las redundancias entre estos dos comités y presentará las nuevas Guías revisadas, que están destinadas a resolver estas redundancias, y se [pueden ver aquí](#). Si tiene algún comentario, pregunta o sugerencia que mejore este borrador de las Guías, infórmeselo a Ed (communicationschair@msca09aa.org), asista a las reuniones del Comité de Servicio de Área híbrido en febrero y marzo, y esté allí para la votación en la Asamblea de mayo (abril es el taller previo a la Conferencia, por lo que la primera Asamblea después de marzo no será hasta mayo). ¡Nos vemos allí!

